

Bartolomé de Las Casas, *La très brève relation de la destruction des Indes*, 1552.

1 Ils entraient dans les villages et ne laissaient ni enfants, ni vieillards, ni femmes enceintes ou
2 accouchées qu'ils n'aient éventrés et mis en pièces, comme s'ils s'attaquaient à des agneaux réfugiés
3 dans leurs bergeries. Ils faisaient des paris à qui ouvrirait un homme d'un coup de couteau, ou lui
4 couperait la tête d'un coup de pique ou mettrait ses entrailles à nu. Ils arrachaient les bébés qui
5 tétaient leurs mères, les prenaient par les pieds et leur cognaient la tête contre les rochers. D'autres
6 les lançaient par-dessus l'épaule dans les fleuves en riant et en plaisantant et quand les enfants
7 tombaient dans l'eau, ils disaient : « Tu frétilles, espèce de drôle ! » ; ils embrochaient sur une épée
8 des enfants avec leurs mères et tous ceux qui se trouvaient devant eux. Ils faisaient de longues
9 potences où les pieds touchaient presque terre et par groupes de treize, pour honorer et révéler notre
10 Rédempteur et les douze apôtres, ils y mettaient le feu et les brûlaient vifs. D'autres leur attachaient
11 tout le corps dans de la paille sèche et y mettaient le feu ; c'est ainsi qu'ils les brûlaient. (...)

12 J'ai vu tout ce que j'ai dit plus haut et bien d'autres choses, innombrables. Tous ceux qui
13 pouvaient fuir se réfugiaient dans les forêts et grimpaient dans les montagnes pour échapper à des
14 hommes aussi inhumains, à des bêtes aussi impitoyables et aussi féroces, à ces destructeurs et
15 ennemis suprêmes du lignage humain. Alors les chrétiens dressèrent des lévriers, des chiens
16 particulièrement méchants, qui dès qu'ils voyaient un Indien le mettaient en pièces en un clin d'œil,
17 ils l'attaquaient et le mangeaient plus vite que si c'eût été un porc. Ces chiens ont fait de grands ravages
18 et de grandes boucheries. Et parce que quelques rares fois les Indiens ont tué quelques chrétiens, avec
19 juste raison et sainte justice, les chrétiens ont convenu entre eux que pour un chrétien tué par les
20 Indiens, ils devaient tuer cent Indiens. (...)

21 Oh ! Combien d'orphelins il a fait ! A combien de parents il a volé leurs enfants ! Combien
22 d'hommes il a privé de leur femme. Combien de femmes il a laissé sans mari ! De combien d'adultères,
23 de stupre et de violence il a été la cause ! Combien ont perdu la liberté ! Que d'angoisses et de
24 calamités ces gens-là ont soufferts à cause de lui ! Que de larmes il a fait couler ! Que de soupirs, de
25 gémissements, de solitudes dans cette vie, et que de damnations éternelles dans l'autre monde à
26 cause de lui.